一天夜裡，一場可怕的風暴刮過森林。許多樹被吹倒了，到處是樹枝。一棵長在河邊的橡樹被刮倒在水裡，順流而下。

　　橡樹在河中漂流的時候，發現兩岸依然長滿蘆葦，覺得很奇怪。

　　“你們是怎麽設法活下來的？”橡樹問道，“你們看上去那麽纖細而脆弱，而我，一棵大樹，卻快要死了。”

　　“這沒什麽可奇怪的，”蘆葦細聲細氣地說，“你和風暴進行搏鬥，所以你被摧毀了。我們為它讓路，對最輕微的風也屈身相讓，所以我們得救了。

【橡樹與蘆葦的寓意】

橡樹與蘆葦這篇伊索寓言故事說明了，有時候不要硬和比自己強大的人去抗爭。凡事要能忍則忍，這樣或許對自己更為有利。

　　一天夜里，一场可怕的风暴刮过森林。许多树被吹倒了，到处是树枝。一棵长在河边的橡树被刮倒在水里，顺流而下。

　　橡树在河中漂流的时候，发现两岸依然长满芦苇，觉得很奇怪。

　　“你们是怎么设法活下来的？”橡树问道，“你们看上去那么纤细而脆弱，而我，一棵大树，却快要死了。”

　　“这没什么可奇怪的，”芦苇细声细气地说，“你和风暴进行搏斗，所以你被摧毁了。我们为它让路，对最轻微的风也屈身相让，所以我们得救了。

【橡树与芦苇的寓意】

　　橡树与芦苇这篇[伊索寓言故事](http://www.xmx8.com/yuyan/yisuo/)说明了，有时候不要硬和比自己强大的人去抗争。凡事要能忍则忍，这样或许对自己更为有利。

An Oak that grew on the bank of a river was uprooted by a severe gale of wind and thrown across the stream. It fell among some Reeds growing by the water, and said to them.“How is it that you? who are so frail and slender, have managed to weather the storm. whereas I.with all my strength，have been torn up by the roots and hurled into the river?” You were stubborn，” came the reply, “and fought against the storm，which proved stronger than you：but we bow and yield to every breeze，and thus the gale passed harmlessly over our heads.”

原创文章如转载请注明：转载自[新梦想学习网](http://www.xmx8.com/) [<http://www.xmx8.com/>]
需要保留本文链接地址：<http://www.xmx8.com/yuyan/yisuo/336.html>

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 樹枝 | shùzhī | branch / twig |
| 河邊 | hébiān | river bank |
| 橡樹 | xiàngshù | oak |
| 漂流 | piāoliú | to float on the current / to drift along or about / rafting |
| 兩岸 | liǎng'àn | bilateral / both shores / both sides / both coasts / Taiwan and mainland |
| 長滿 | zhǎngmǎn | to grow all over |
| 蘆葦 | lúwěi | reed |
| 纖細 | xiānxì | fine / slim / tender |
| 脆弱 | cuìruò | weak / frail |
| 細聲細氣 | xìshēngxìqì | in a fine voice (idiom); softly spoken |
| 搏鬥 | bódòu | to wrestle / to fight / to struggle |
| 讓路 | rànglù | to make way (for sth) |
| 輕微 | qīngwēi | slight / light / trivial / to a small extent |